

498646-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' tiswija, manutenzjoni u dawk assoċjati, tal-vetturi u l-apparat relatat – Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur /Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12 Monate

OJ S 137/2026 20/07/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Email: einkauf@awbkoeln.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur /Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12 Monate

Deskrizzjoni: Die Leistung wird aus den folgenden 3 Losen gebildet: • Los 1 – Fremdleistungen (Instandsetzung und Reparaturen) umfasst alle typischen Werkstattarbeiten wie zum Beispiel: Antriebstechnik, alternative Antriebs-technik, Bremsen-, Lenk- und Federungssysteme, elektrische Systeme, Hydraulikarbeiten bei Fahr-zeugen sowie Notfallinstandsetzungen. • Los 2 - Ersatzteile Lieferung aller notwendigen Komponenten, von Verschleißteilen über Antriebsteile bis hin zu spezi-alisierten Komponenten für Fahrzeuge mit Anforderungen an Lagerhaltung und Liefertreue. • Los 3 - Karosseriearbeiten und Lackarbeiten Das Los umfasst sämtliche Tätigkeiten der Karosseriereparatur, einschließlich der Instandsetzung von Unfallschäden, der Durchführung von Schweißarbeiten sowie von Verformungsreparaturen an tragenden und nicht tragenden Fahrzeugteilen. Ebenso beinhaltet es alle erforderlichen Maßnahmen zum Korrosionsschutz, wie die Behandlung beschädigter Oberflächen, das Aufbringen von Versie-gelungen und den Auftrag von Schutzschichten. Darüber hinaus umfasst das Los die zugehörigen Lackierleistungen. Hierzu gehören die Vorberei-tung der zu lackierenden Flächen, Grundierungs-, Füll- und Decklackarbeiten sowie erforderliche Nacharbeiten zur Erzielung eines einheitlichen Lackbildes.

Identifikatur tal-proċedura: 49bd66b7-c8b2-43d6-95a4-8b1bb9da6435

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50100000 Servizi ta' tiswija, manutenzjoni u dawk assoċjati, tal-vetturi u l-apparat relatat

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Informazzjoni addizzjonali: AWB Hauptverwaltung, Maarweg 271, 50825 Köln und
Dillener Str. 98, 51105 Köln-Kalk

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur /Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12 Monate

Deskrizzjoni: Die Leistung wird aus den folgenden 3 Losen gebildet: • Los 1 – Fremdleistungen (Instandsetzung und Reparaturen) umfasst alle typischen Werkstattarbeiten wie zum Beispiel: Antriebstechnik, alternative Antriebs-technik, Bremsen-, Lenk- und Federungssysteme, elektrische Systeme, Hydraulikarbeiten bei Fahr-zeugen sowie Notfallinstandsetzungen. • Los 2 - Ersatzteile Lieferung aller notwendigen Komponenten, von Verschleißteilen über Antriebsteile bis hin zu spezi-alisierten Komponenten für Fahrzeuge mit Anforderungen an Lagerhaltung und Liefertreue. • Los 3 - Karosseriearbeiten und Lackarbeiten Das Los umfasst sämtliche Tätigkeiten der Karosseriereparatur, einschließlich der Instandsetzung von Unfallschäden, der Durchführung von Schweißarbeiten sowie von Verformungsreparaturen an tragenden und nicht tragenden Fahrzeugteilen. Ebenso beinhaltet es alle erforderlichen Maßnahmen zum Korrosionsschutz, wie die Behandlung beschädigter Oberflächen, das Aufbringen von Versiegelungen und den Auftrag von Schutzschichten. Darüber hinaus umfasst das Los die zugehörigen Lackierleistungen. Hierzu gehören die Vorbereitung der zu lackierenden Flächen, Grundierungs-, Füll- und Decklackarbeiten sowie erforderliche Nacharbeiten zur Erzielung eines einheitlichen Lackbildes.

Identifikatur intern: LOT-0001 E79894148

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50100000 Servizi ta' tiswija, manutenzjoni u dawk assoċjati, tal-vetturi u l-apparat relatat

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Wertungskriterium "Nachhaltigkeit" (20 %) = maximal zu erreichende Punkte: 20
Die Kilometerangaben aus der Leistungsbeschreibung (Seite 5) werden addiert. Bis 30 km werden 20 Punkte, bis 50 km werden 10 Punkte und ab 70 km werden 5 Punkte vergeben.

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Wertungskriterium "Bonusstaffelung" (10 %) = maximal zu erreichende Punkte: 10
Die Angaben in Prozent aus dem Preisblatt im Feld Bonusstaffelung werden addiert. ab 20 % und darüber hinaus werden 10 Punkte, bis 7,5 % werden 5 Punkte und ab 5 % werden 2,5 Punkte vergeben. Die maximale Punktzahl liegt bei 10 Punkten.

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Wertungskriterium "Rabattsumme" (70%) = maximal zu erreichende Punkte: 70
Die Bewertung erfolgt anhand der angebotenen Rabattsumme. Das Angebot mit der höchsten wertbaren Rabattsumme erhält die maximale Punktzahl von 70 Punkten. Das Angebot mit der niedrigsten wertbaren Rabattsumme erhält 30 Punkte. Die dazwischenliegenden Angebote werden linear interpoliert. Die Punkteberechnung erfolgt nach folgender Formel: Punkte = 30 plus {Rabattsumme des Angebots - niedrigste\ Rabattsumme} geteilt durch {höchste\ Rabattsumme - niedrigste\ Rabattsumme} multipliziert mit 40
Bei identischen Rabattsummen erhalten die betreffenden Angebote die gleiche Punktzahl.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E79894148>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E79894148>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permessja

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 76 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Vergabekammer Rheinland

Organizzazzjoni tar-riežami: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer Rheinland

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Numru tar-reġistrazzjoni: Leitweg-ID DE813114005

Indirizz postali: Maarweg 271

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50825

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: einkauf@awbkoeln.de

Telefown: 02219221976

Indirizz tal-internet: <http://www.awbkoeln.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland

Numru tar-reġistrazzjoni: 05315-03002-81

Belt: Zeughausstr. 2-10

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Telefown: +49 221 147-3055

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 76338fc8-3f3b-4a4a-b255-f47378f94a6f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/07/2026 10:26:42 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 498646-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 137/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/07/2026